

1月度のご購入合計 **2万円** (税別) 以上の方限定!!

「ご愛用者感謝企画」

メンバー皆さまの“強い”ご要望により
再登場です!!

多機能美容機器
ビザビオ プレゼント!!

超音波 イオン 低周波 EMS

オードビー・ジャポン [3名様]
ビザビオ vis-à-vis x10

たとえば・・・
イオン導入・クレンジングを行えば、
普段の洗顔では、落としきれない汚
れまですっきり。
取扱説明書の他に使用方法を説明し
たDVDが付属していますので、はじめ
ての方にも簡単にお使い頂けます。



[本体サイズ] W420×D285×H108(mm)



ウルトラソニックの超音波で新陳代謝を促進。栄養補給
や老廃物除去が活発になり、肌細胞が活性化します。



低周波美容システムでは、専用グローブを用います。長
期的に利用することで、筋肉強化、体脂肪の燃焼、新陳
代謝の促進などが期待できます。

スペシャルWチャンス

牛乳パック丸ごとポン!
簡単手作りの自家製ヨーグルト

発酵時間によってお好みの酸っぱさや硬さ
に調整でき、オリジナルヨーグルトが完成!!
種菌となるヨーグルトを風邪予防に良いと
言われ、TVでも話題のあのヨーグルトに
して、この冬を乗り切ろう!!

限定50名様にプレゼントします。



ご応募の条件

- ①1月度 (1月16日～2月15日) のご購入合計金額が
20,000円(税別) 以上の方
②アンケート内容すべてにご回答いただいている方
※ とじ込みのアンケートはがきを切り取り、必ず50円切手を貼
ってご郵送ください。
※ 官製はがきでご応募いただく場合は、必ず「アンケートはが
きと同じ内容」をご記入ください。
※ FAXでのご応募は無効とさせていただきます。

ビザビボンジュール
「ご愛用者感謝企画」
12年12月号掲載
プレゼント当選者発表

オードビー・ジャポン
ビザビオ

栃木県 アンドウ ノリコ 様

鹿児島県 ハヤシカワ サトコ様

愛知県 ミズノ ミカ 様

①特別価格(ページン・仕入れの対象外での販売を継続させていただくこ
とになり、3箱(30本)までご購入いただく1本あたりの200円を非
常に買い求めやすくなった「ビューチエースポットライトリンク」
もうお試しいただけましたか?
☐ YES ☐ NO

②①で「YES」とお答えいただいた方は、ご感想を簡単にご記入ください。

③①で「NO」とお答えいただいた方は、その理由を簡単にご記入ください。

④社長へのおたよりコーナー



*ビザビ編集室です。

1

35万円、25万円セットを購入され、カヴァリエになられた会員様や
既にビザビオをご購入頂いている方に! **限定特別企画!!**

対象の会員様でご希望される方だけに
ビザビオ買い替えキャンペーン!!
1台63,000円(税込)で販売致します

以前からの会員様への特典として企画させていただき、1月号の
アンケートに掲載したところ、多くのお問い合わせをいただきました。
是非この機会にご検討ください!!

多数のお問い合わせ
ありがとうございます!!



詳しくは、本社までお問い合わせください。

2

もうすぐvis-à-vis(ビザビ)の仲間が増えますよ!
待望のボディクリームとボディオイルが近日デビュー!!

皆さまからご要望が大変多かった「ボディクリーム」「ボディオイ
ル」を2月中には販売できるように現在、商品化に向けて着々と準備
を進めています。

もちろん、“こだわりのビザビ”ですから厳選した素材を“こだわり”
をもって配合しています!

販売開始の際には、あらためてご案内しますのでお楽しみに!!

新製品

ビザビ アルバニック オイル [albanic oil]
ビザビ オーチャード ボディ ミルク [orchard body milk]



※画像はイメージです。変更される場合があります。

3

**お友だちをご紹介いただくと
トライアルキットプレゼント!**

今お友だちをご紹介いただくと、ビザビ化粧品6種類を、およそ2
週間ご使用いただける「ビザビ トライアルキット」(9,975円税込)
を差し上げます!この機会に是非GETしてくださいね!



たっぷり使える
9,975円

vis-à-vis

天然フルーツ酵母コスメ

Eau-de-Vie Japon

February 2013

Eau-de-Vie Japon office:
Taikouen Building 4F
1-3-8 Shiba-Koen,
Minato-ku,
Tokyo

新企画スタート!!

皆さまからの「ご意見」「ご質問」に
お答えします!!

Q&A

Bonjour

ビザビ ボンジュール

多機能美容機器
プレゼント!!

オードビー・ジャポン
ビザビオ

“インナー”キャンペーン価格継続中!!



緊急告知!!

35万円、25万円セットを購入されて
カヴァリエになられた会員さまへの**特典企画!!**

ビザビオ

買い換えキャンペーン

お友だちをご紹介いただくと
トライアルキットプレゼント!

ビューティースポットライトドリンク 特別価格が継続決定!!

その効果に **驚き・喜び** の声

たくさんいただいています!!

新企画スタート!!

Question & Answer

皆さまからのご意見にお答えいたします。

いままで、アンケートとして様々なご意見やご質問を皆さまよりいただきました。そこで弊社社長 原 浩一より、皆さまからいただいた代表的なご意見についての回答を、Q & A方式で掲載させていただきます。

A.1

**早く ～月～万円(維持条件)から解放してほしい。
好きなときに購入できれば、家計も楽になる。**

Q.1

日頃は、オードビー・ジャポン「ビザビシリーズ」をお買い上げ頂き、誠にありがとうございます。心より御礼申し上げます。
メンバー様が言われることは理解が出来ますが、弊社は世の中の女性が「なぜ基礎化粧品を使用するか」を定義いたしますと、「素肌美人」になって頂く事と考えております。その為には、使用して頂きます商品と使用量が重要です。一例を挙げますと、最低でも使用して頂きたい商品として、ナーシンググローション(使用量・3プッシュを3回 朝・晩)とジェントルサポートエッセンス(使用量・3プッシュを1回 朝・晩)とアブルーヴァルクリーム(使用量・3プッシュを1回 朝・晩)を推奨しております。それらを実行して頂きますと、約40日間でこの3商品は無くなる事になります。よって甚だ恐縮と存じますが、2ヶ月間で2万円以上の購入は「素肌美人」になって頂くためには必要と考えております。これらのことを踏まえ、割引で購入できるルールも決めております。よって、現状ではルールを変更、又は無くすことは考えておりません。
何卒、弊社の主旨をご理解を頂きますよう宜しくお願い致します。
文末にはなりますが、貴殿並びにご家族のご健康とご多幸を心よりお祈り申し上げます。

A.2

毎月の購入ではなく、なくなり次第に注文できるようになればうれしいです。

Q.2

日頃は、オードビー・ジャポン「ビザビシリーズ」をお買い上げ頂き、誠にありがとうございます。心より御礼申し上げます。
毎月購入しなくてはならない条件とは特別な条件なので、今一度見直しが必要と考えます。その条件とは、60%で購入出来る権利をお持ちになっているメンバー様が、更に安く50%で購入出来る条件と、一次募集時に50%で購入出来る権利をお持ちになられたメンバー様が、3万円から送料が無料になるところ毎月2万円以上購入されてるメンバー様のメリットとして送料を無料にする条件の2通りを去年の9月より実施しております。
よって毎月購入する条件は、どちらかが適合されていると考えられます。もし、負担と感じるのであれば、負担にならない条件でのご購入を弊社は望んでおりますので、一度弊社にご相談されることを希望致します。
必ずメンバー様に合った購入方法が見つかると思いますので何卒宜しくお願い致します。
文末になりますが、貴殿並びにご家族のご健康とご多幸を心よりお祈り申し上げます。

A.3

**50%になるのに期間が長すぎる。また、資格を得てからは永久会員にして欲しいです。
1ヶ月2万円以上はキツイ!**

Q.3

日頃は、オードビー・ジャポン「ビザビシリーズ」をお買い上げ頂き、誠にありがとうございます。心より御礼申し上げます。
この度のご意見にお答えを致します。60%で購入出来るメンバー様が購入権利を維持する為に2ヶ月2万円以上か3ヶ月3万円以上(毎月平均1万円)を購入されているメンバー様と、毎月2万円以上をコンスタントに購入されているメンバー様がいらっしゃいます。その上で毎月購入されているメンバー様から「毎月購入しているメリットが欲しい」との提案がありました。弊社はその提案を前向きに検討した結果、この度50%で購入出来る条件を新しく追加致しました。よって50%で購入出来る権利を、無理して取得し、継続されることを望んでおりません。購入条件が負担とお思いなら、是非とも今一度無理のない購入方法をご検討頂ければ幸いですので、何卒ご一考の程宜しくお願い申し上げます。
文末になりますが、貴殿並びにご家族のご健康とご多幸を心よりお祈り申し上げます。

驚き・喜びの声 たくさんいただいています!!

皆さまからの熱いお声にお応えて
特別価格の継続が決定!!

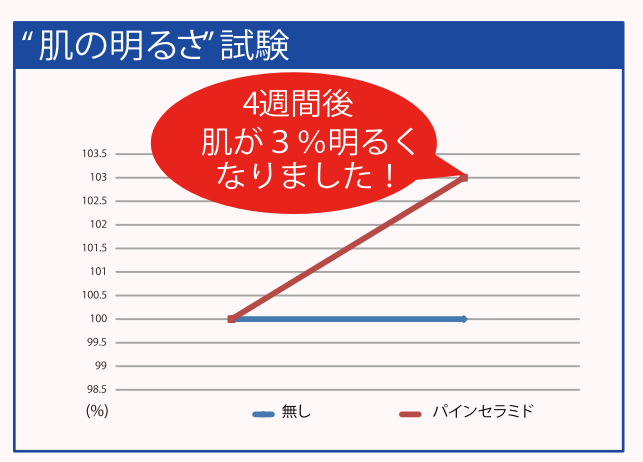
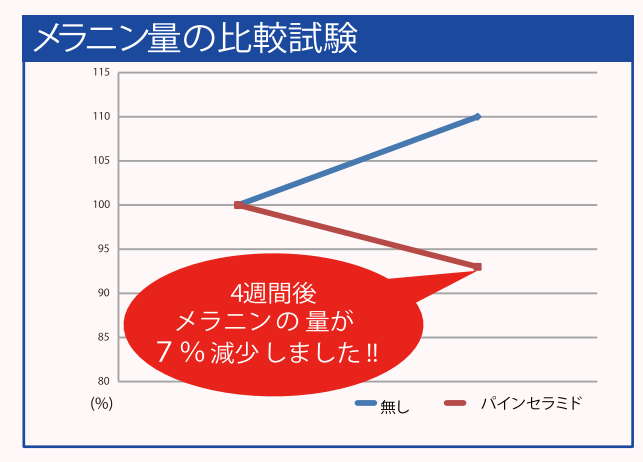
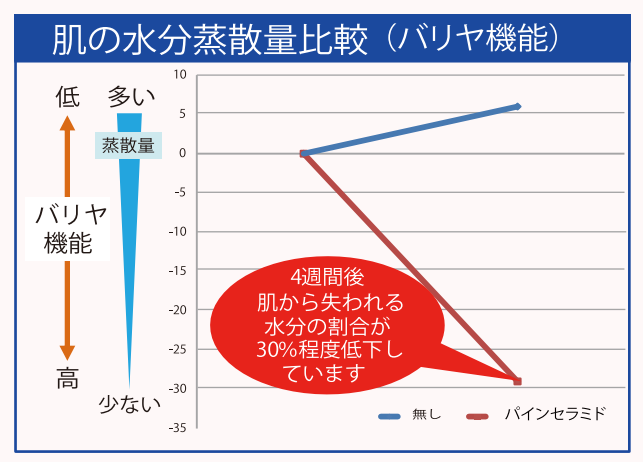
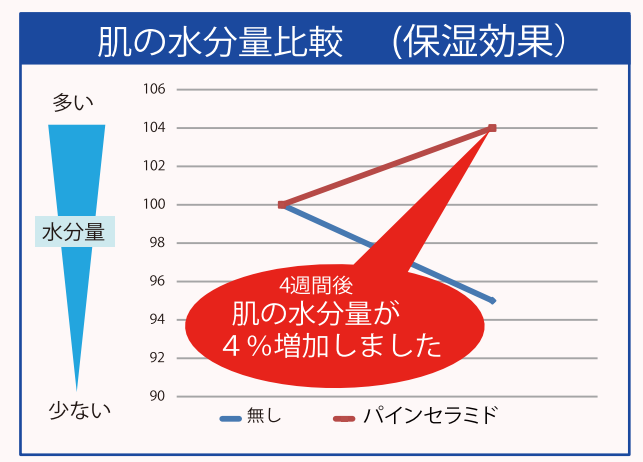
おかげさまで大好評!!

新しくなったビューティースポットライトドリンク出荷開始から3ヶ月。
「肌の調子がいい」「友達から“肌が明るくなった”とほめられた!」などなど、お試しいただいた皆さまから「驚き」「喜び」の声を続々いただいています。
そして何より、「**続けたいので価格は据え置きにしたい!!**」というお声を本当になくさんの方からいただきました。当初は、「キャンペーン期間限定」としてスタートした“特別

価格”ですが、この度「引き続きこの特別価格で販売しよう!」ということになりましたのでご報告させていただきます!!
これからもビザビの「美肌ドリンク」ビューティースポットライトドリンクをよろしくお願い致します!!



臨床の結果 それもそのはず、配合されているパインセラミドは、 4週間でしっかりと結果の出ている成分なんです!!



これからもずっとこの価格!!

1箱で2,940円 (本体価格2,800円) 2箱で5,250円 (本体価格5,000円) 3箱で6,300円 (本体価格6,000円)

1箱 : 30mlx10本

キャンペーン価格継続中です!! ビザビ トワールドパウアースシステム

ボディテディ	ロングパンツ	ショーツ
 組合販売価格 14,700円 (本体価格14,000円) PRICE DOWN 6,000円 値引き	 組合販売価格 10,500円 (本体価格10,000円) PRICE DOWN 3,000円 値引き	 組合販売価格 7,770円 (本体価格7,400円) PRICE DOWN 2,900円 値引き
キャンペーン特価 8,400円 (本体価格8,000円)	キャンペーン特価 7,350円 (本体価格7,000円)	キャンペーン特価 4,725円 (本体価格4,500円)

3点セットでさらにお得!

上記3点合計
ボディテディ+ロングパンツ+ショーツ=20,475円
3点セット価格
17,850円!! (本体価格:17,000円)
さらに**2,625円お得!!**
SPECIAL PRICE!!

単品	ボディテディ		ロングパンツ		ショーツ		サイズの目安		
	色		色		色			バスト	ヒップ
サイズ	M	L	M	L	M	L	M	M	75~87cm
								L	86~98cm
コード	2213	2215	2212	2217	2219	2216	2221	2223	2220

※ページュのLサイズは、対象外です。
サイズ、価格をご確認のうえお申し込みください。

アンケート
ご応募締め切り日
2月22日(金) 到着分

Eau-de-Vie Japon
2013年2月発行

株式会社オードビー・ジャポン
http://www.e-d-vj.co.jp

お客様相談窓口
☎ 0120-882-474
9:30~18:00 (土/16:00・日、祝日休)

ご注文専用 FAX
☎ 0120-001-423

POST CARD

1050011

東京都港区芝公園1丁目3番8号
茗香園ビル4F
株式会社オードビー・ジャポン行

Bonjour 2013年2月号

会員番号
氏名(ふりがな)

プレゼントが送付された場合は、ご登録願っているご住所に送付いたします。

1月度のプレゼント
オードビー・ジャポン
ビザビオ vis-à-vis X10 [3名様]

50円切手を
お貼りください